

Пример: Надо изменить величину тока I_z .

Допустим, в начальный момент на дисплее отображается значение тока фазы L1. Для входа в режим «Меню» надо два раза нажать кнопку «Право», чтобы отобразилось значение тока фазы L3, затем на время более 1 сек нажать кнопки «OK» и «ESC». После входа в режим «Меню» надо нажать кнопкой «Лево» найти параметр I_z . Чтобы изменить параметр I_z , надо нажать «OK». Затем кнопкой «Право» надо установить требуемое значение – 0,03 мА. Для записи в память нажимаем «OK», на дисплее отображается записанное в память значение параметра – 0,03.

Последовательность действий изображена на рис. 9.

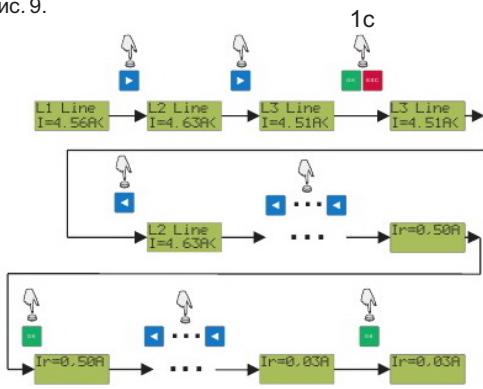


Рис. 9: Пример установки параметра I_z

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

При отключении электродвигателя при аварийных режимах работы на дисплее высвечивается одно из сообщений:

R-phase overheat – Перегрев двигателя от тока фазы R(L1)

S-phase overheat – Перегрев двигателя от тока фазы S(L2)

T-phase overheat – Перегрев двигателя от тока фазы T(L3)

Возобновление работы возможно после снижения температуры до 20% от номинальной. При этом замыкаются контакты 95-96 и электродвигатель включается.

Если установлен ручной режим работы (manual), то для разблокировки после снижения температуры надо нажать кнопку «OK» во время отображения сообщения о перегреве (phase overheat). Если сообщения не видно, нужно кнопками «Право/Лево» найти его и нажать «OK».

Motor overheat – перегрев двигателя зарегистрирован датчиком температуры.

Запуск в работу возможен по истечении времени 5 сек после снижения температуры двигателя до номинальной.

Если установлен ручной режим работы, то после снижения температуры двигателя нажать кнопку «OK».

– Short fault – сработала защита по току короткого замыкания.

– Ground fault – сработала защита по оку короткого замыкания на корпус.

– Under fault – сработала защита по минимальному току.

– Phase fault – сработала защита по асимметрии токов (более 30%) или отсутствии фазы (фаз).

– Sequence fault – неправильная последовательность фаз.

Возобновление работы в этих случаях возможно только после разблокировки (нажатия кнопки «OK») и устранения причин неисправности.

– Power fault – кратковременное отключение питания (не более 15 мин).

Если до отключения питания не было зарегистрировано аварийной ситуации электродвигатель включается в работу автоматически.

При отсутствии питания около часа, контакты 95-96 находятся в разомкнутом состоянии, двигатель в работу не запускается.

Все настройки сохраняются в памяти изделия даже при отключении питания.

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ В РАБОТУ

1. Включить питание.
2. Установить требуемые параметры защиты.
3. Запустить электродвигатель в рабочий режим.
4. По показаниям на дисплее рабочих токов электродвигателя скорректировать при необходимости ток I_h . Он не должен отличаться более чем на $\pm 5\%$ от рабочего тока электродвигателя.

ВНИМАНИЕ В автоматическом режиме работы после аварийного отключения электродвигателя происходит его автоматическое включение. В случае, если такая ситуация представляет собой опасность для обслуживающего персонала и установка ручного режима работы нежелательна, необходимо предотвратить доступ людей к электродвигателю или обозначить опасное место предупреждающими знаками.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации - 24 месяца с даты продажи автомата. При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.



Дата выпуска _____

Дата продажи _____ Штамп ОТК _____

РЕЛЕ ЗАЩИТЫ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЙ EPS-D

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЕВРОАВТОМАТИКА «F&F»[®]

Служба технической поддержки:

РБ г. Лида, ул. Минская, 18А, тел./факс: +375 (154) 55 47 40, 60 03 80,
+375 (29) 319 43 73, 869 56 06, e-mail: support@fff.by

Управление продаж:

РБ г. Лида, ул. Минская, 18А, тел./факс: +375 (154) 55 24 08, 60 03 81,
+375 (29) 319 96 22, (33) 622 25 55, e-mail: sales@fff.by

ОПИСАНИЕ ЗАЩИТНЫХ ФУНКЦИЙ

1. Защита двигателя от перегрева.

EPS-D измеряет действующее значение тока, потребляемого двигателем, в каждой из фаз. На основании значений установленных параметров и рабочего тока электродвигателя микропроцессором изделия моделируется одна из восьми время – токовых характеристик, соответствующих стандарту IEC 947, рис. 1.

Каждая из характеристик соответствует классу от 5 до 40. Класс – это время в секундах, по истечении которого реле отключит электродвигатель при превышении номинального (I_n) тока двигателя в 7,2 раза. Выбор одной из характеристик основывается исходя из времени пуска, номинальной мощности и условий эксплуатации электродвигателя. После запуска электродвигателя микропроцессор на основании потребляемого тока, времени работы и установленных параметров вычисляет количество тепла, выделяемого обмотками двигателя и при превышении температуры выше критического значения отключает двигатель от сети питания.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания:	230 В 50/60 Гц
Диапазон контролируемых токов (по исполнениям):	
EPS-D 5 A	1-5 А
EPS-D 20 A	5-25 А
EPS-D 100 A	20-100 А
Максимальный коммутируемый ток:	2 А AC15
Контакт:	1Z(замыкающий)
Макс. напряжение на контактах реле:	400 В AC
Асимметрия фазных токов, не более:	30%
Задержка отключения по асимметрии:	4 сек
Задержка отключения при обрыве фазы:	4 сек
Задержка отключения по току утечки:	100 мсек
Степень защиты:	IP 20
Диаметр сквозных отверстий в корпусе:	14 мм
Габариты:	72x59x88 мм
Подключение:	Винтовые зажимы, 25 мм ²
Монтаж:	DIN –рейка 35 мм

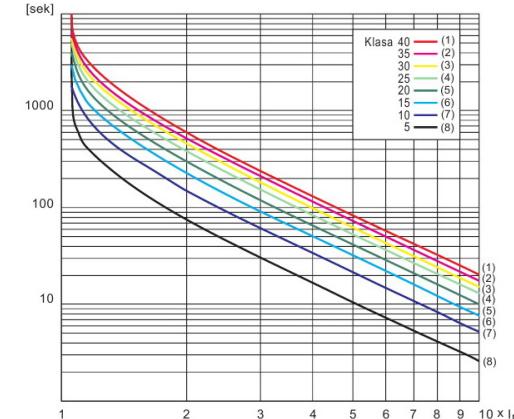


Рис. 1: Время-токовая характеристика

2. Защита от частых запусков.

При частых запусках двигателя происходит повышенное выделение тепла. Микропроцессор сохраняет это в памяти и запрещает запуск двигателя, если происходит его перегрев. Повторный запуск возможен только после снижения температуры до безопасного значения.

3. Защита от несимметричного и от неполнофазного режима работы.

EPS-D измеряет величину тока в каждой из фаз. Если асимметрия токов более 30% двигатель отключается через 4 сек. При обрыве одной или двух фаз двигатель также отключается через 4 сек.

СТ – тип трансформатора тока (9)

ID – идентификационный номер устройства (10)

RSD TEST – тест срабатывания защиты по току утечки

1. Номинальный ток электродвигателя указывается в паспорте. Для правильной работы защиты он не должен отличаться от рабочего более чем на 5 %.

2. Для двигателей с большим временем пуска для исключения срабатывания по току I_2 устанавливается дополнительное время t_d .

3. Минимальное время при коротком замыкании (на землю) составляет 400 мсек.

4. Для отключения защиты по минимальному току надо установить $I_u ? I_n$.

5. Выбирается одна из восьми характеристик рис. 1. Выбор характеристики осуществляется в зависимости от условий эксплуатации и мощности электродвигателя.

6. В автоматическом режиме возможно автоматическое включение электродвигателя в работу после восстановления напряжения в сети питания, охлаждения электродвигателя при перегреве.

В ручном режиме надо снять блокировку при аварии, устранить неисправность, затем запустить электродвигатель.

7. Если время охлаждения электродвигателя примерно равно времени нагрева, то этот параметр устанавливается $tc=1x$. В случае плохого охлаждения электродвигателя этот параметр надо увеличить $tc=2x$.

8. Включение функции контроля фаз – ON, выключение – OFF.

9. При работе с внешними трансформаторами тока устанавливается тип трансформатора (от 100/5А до 800/5А). При этом на дисплее отображается значение тока, потребляемого электродвигателем. (*). Если EPS-D - 5A применяется без трансформатора тока, то устанавливается NO СТ. (**). В исполнениях EPS-D на токи до 25A и 100A параметр СТ не устанавливается.

Например, если EPS-D - 5A применяется для защиты электродвигателя с внешним трансформатором 200/5A (коэффициент трансформации 40), то диапазон контролируемых токов будет 40-200A, шаг установки 4A, значения измеряемых токов умножаются на 40 и эти значения отображаются на дисплее EPS-D.

10. Идентификационный номер изделия, присваиваемый потребителем.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ПАРАМЕТРОВ ЗАЩИТЫ

Выбор реле зависит от мощности защищаемого электродвигателя. В таблице 2 приведены значения номинального тока в зависимости от мощности электродвигателя:

Таблица 2:

P [кВт]	0,75	1,1	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5
I _n [A]	1,8	2,7	3,5	5,0	6,5	8,0	11	15
P [кВт]	11	15	18,5	22	30	37	45	55
I _n [A]	22	30	34	41	55	68	81	99

При программировании параметров EPS-D надо учитывать, что двигатели работающие в приводных системах, могут достигать только 80% номинальной мощности в рабочем режиме.

Выбор одной из восьми характеристик осуществляется на основании данных изготовителя электродвигателя. Если данных нет, можно пользоваться таблицами 3 и 4, где даны рекомендуемые классы двигателей в зависимости от времени пуска электродвигателя.

Таблица 3:

ПРЯМОЙ ПУСК	
ВРЕМЯ ПУСКА	КЛАСС
1-2 сек	5, 10
3-5 сек	10, 15
6-8 сек	20, 25
9-10 сек	30, 40
>10 сек	40

Таблица 4:

ПУСК С ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕМ СО ЗВЕЗДЫ НА ТРЕУГОЛЬНИК	
ВРЕМЯ ПУСКА	КЛАСС
5-10 сек	5, 10
15 сек	15
20-25 сек	20, 25
30 сек	30
30-40 сек	35, 40

Характеристики (класс) на рис. 1 даны для работы двигателя при температуре окружающей среды 20 °C. Если температура высокая, плохая вентиляция помещения, и тому подобное, двигатель медленнее охлаждается. В таких случаях надо устанавливать меньший класс, чтобы двигатель не перегревался.

ВЫБОР ПАРАМЕТРОВ EPS-D ДЛЯ ДВИГАТЕЛЕЙ МОЩНОСТЬЮ БОЛЕЕ 55 кВт.

Для двигателей мощностью более 55 кВт надо применять исполнение EPS-D с внешними трансформаторами тока.

Схема включения на рис. 4. Тип трансформатора тока надо подбирать так, чтобы номинальная величина тока двигателя находилась в пределах допустимых значений первичной цепи трансформатора тока. В таблице 5 номинальные значения тока в зависимости от мощности электродвигателя. В таблице 6 дан диапазон контролируемых токов в зависимости от типа трансформатора тока.

СТ – тип трансформатора тока (9)

ID – идентификационный номер устройства (10)

RSD TEST – тест срабатывания защиты по току утечки

1. Номинальный ток электродвигателя указывается в паспорте. Для правильной работы защиты он не должен отличаться от рабочего более чем на 5 %.

2. Для двигателей с большим временем пуска для исключения срабатывания по току I_2 устанавливается дополнительное время t_d .

3. Минимальное время при коротком замыкании (на землю) составляет 400 мсек.

4. Для отключения защиты по минимальному току надо установить $I_u ? I_n$.

5. Выбирается одна из восьми характеристик рис. 1. Выбор характеристики осуществляется в зависимости от условий эксплуатации и мощности электродвигателя.

6. В автоматическом режиме возможно автоматическое включение электродвигателя в работу после восстановления напряжения в сети питания, охлаждения электродвигателя при перегреве.

В ручном режиме надо снять блокировку при аварии, устранить неисправность, затем запустить электродвигатель.

7. Если время охлаждения электродвигателя примерно равно времени нагрева, то этот параметр устанавливается $tc=1x$. В случае плохого охлаждения электродвигателя этот параметр надо увеличить $tc=2x$.

8. Включение функции контроля фаз – ON, выключение – OFF.

9. При работе с внешними трансформаторами тока устанавливается тип трансформатора (от 100/5A до 800/5A). При этом на дисплее отображается значение тока, потребляемого электродвигателем. (*).

Если EPS-D - 5A применяется без трансформатора тока, то устанавливается NO СТ.

(**). В исполнениях EPS-D на токи до 25A и 100A параметр СТ не устанавливается.

Например, если EPS-D - 5A применяется для защиты электродвигателя с внешним трансформатором 200/5A (коэффициент трансформации 40), то диапазон контролируемых токов будет 40-200A, шаг установки 4A, значения измеряемых токов умножаются на 40 и эти значения отображаются на дисплее EPS-D.

10. Идентификационный номер изделия, присваиваемый потребителем.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ПАРАМЕТРОВ ЗАЩИТЫ

Выбор реле зависит от мощности защищаемого электродвигателя. В таблице 2 приведены значения номинального тока в зависимости от мощности электродвигателя:

Таблица 2:

P [кВт]	0,75	1,1	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5
I _n [A]	1,8	2,7	3,5	5,0	6,5	8,0	11	15
P [кВт]	11	15	18,5	22	30	37	45	55
I _n [A]	22	30	34	41	55	68	81	99

При программировании параметров EPS-D надо учитывать, что двигатели работающие в приводных системах, могут достигать только 80% номинальной мощности в рабочем режиме.

Выбор одной из восьми характеристик осуществляется на основании данных изготовителя электродвигателя. Если данных нет, можно пользоваться таблицами 3 и 4, где даны рекомендуемые классы двигателей в зависимости от времени пуска электродвигателя.

Таблица 3:

ПРЯМОЙ ПУСК	
ВРЕМЯ ПУСКА	КЛАСС
1-2 сек	5, 10
3-5 сек	10, 15
6-8 сек	20, 25
9-10 сек	30, 40
>10 сек	40

Таблица 4:

ПУСК С ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕМ СО ЗВЕЗДЫ НА ТРЕУГОЛЬНИК	
ВРЕМЯ ПУСКА	КЛАСС
5-10 сек	5, 10
15 сек	15
20-25 сек	20, 25
30 сек	30
30-40 сек	35, 40

Характеристики (класс) на рис. 1 даны для работы двигателя при температуре окружающей среды 20 °C. Если температура высокая, плохая вентиляция помещения, и тому подобное, двигатель медленнее охлаждается. В таких случаях надо устанавливать меньший класс, чтобы двигатель не перегревался.

ВЫБОР ПАРАМЕТРОВ EPS-D ДЛЯ ДВИГАТЕЛЕЙ МОЩНОСТЬЮ БОЛЕЕ 55 кВт.

Для двигателей мощностью более 55 кВт надо применять исполнение EPS-D с внешними трансформаторами тока.

Схема включения на рис. 4. Тип трансформатора тока надо подбирать так, чтобы номинальная величина тока двигателя находилась в пределах допустимых значений первичной цепи трансформатора тока. В таблице 5 номинальные значения тока в зависимости от мощности электродвигателя. В таблице 6 дан диапазон контролируемых токов в зависимости от типа трансформатора тока.

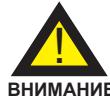
Таблица 5:

P [кВт]	65	75	90	110	132
I _n [A]	115	135	160	195	230
P [кВт]	160	200	250	315	355
I _n [A]	280	350	435	545	615

Таблица 6:

Токи трансформатора	Коэффициент трансформации	Диапазон настройки
100/5	20 : 1	20-100 A
150/5	30 : 1	30-150 A
200/5	40 : 1	40-200 A
250/5	50 : 1	50-250 A
300/5	60 : 1	60-300 A
400/5	80 : 1	80-400 A
500/5	100 : 1	100-500 A
600/5	120 : 1	120-600 A
750/5	150 : 1	150-700 A
800/5	160 : 1	160-800 A

МОНТАЖ



EPS-D должен устанавливаться и обслуживаться квалифицированным персоналом, знающим принцип работы изделия и прошедшим инструктаж по электробезопасности.

- Проверить работу электродвигателя.
- Отключить питание.
- Установить EPS-D в распределительном щите на DIN-рейке.
- Провода, питающие электродвигатель, пропустить через отверстия в корпусе. Подключить EPS-D согласно схеме на рис. 2. При защите двигателя с пусковой системой «Звезда-треугольник» подключить изделие согласно рис.3. Зажимы A1-A2 – напряжение питания. Зажимы 95-96 – контакты исполнительного реле.
- для контроля токов утечки к зажимам C1-C2 подключить трансформатор, если трансформатор не установлен, между C1-C2 надо установить перемычку.
- К зажимам T1 и T2 подключаются термисторные датчики температуры, установленные в обмотке электродвигателя. Максимальное количество 6, соединенных последовательно. Если датчики не установлены, между T1 и T2 надо установить перемычку.

На рис. 4 дана схема подключения EPS-D для работы с трансформатором тока. Для правильной работы необходимо одинаковое соединение всех выводов трансформатора тока. Трансформатор должен быть одного типа и производителя.

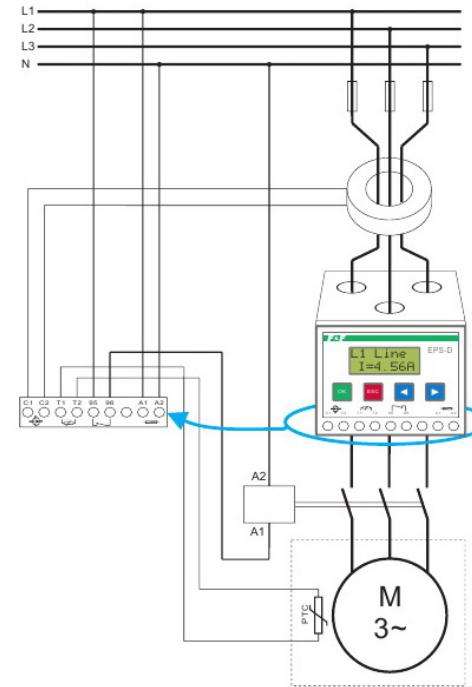


Рис. 2: Схема подключения EPS-D к электрической цепи

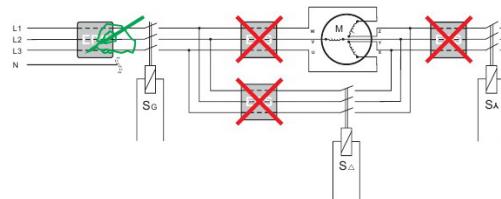


Рис. 3: Схема подключения EPS-D при защите двигателя с пусковой системой «Звезда-треугольник»

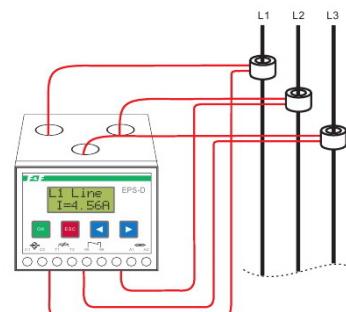


Рис. 4: Схема подключения EPS-D для работы с трансформатором тока

Таблица 5:

P [кВт]	65	75	90	110	132
I _n [A]	115	135	160	195	230
P [кВт]	160	200	250	315	355
I _n [A]	280	350	435	545	615

Таблица 6:

Токи трансформатора	Коэффициент трансформации	Диапазон настройки
100/5	20 : 1	20-100 A
150/5	30 : 1	30-150 A
200/5	40 : 1	40-200 A
250/5	50 : 1	50-250 A
300/5	60 : 1	60-300 A
400/5	80 : 1	80-400 A
500/5	100 : 1	100-500 A
600/5	120 : 1	120-600 A
750/5	150 : 1	150-700 A
800/5	160 : 1	160-800 A

МОНТАЖ



EPS-D должен устанавливаться и обслуживаться квалифицированным персоналом, знающим принцип работы изделия и прошедшим инструктаж по электробезопасности.

- Проверить работу электродвигателя.
- Отключить питание.
- Установить EPS-D в распределительном щите на DIN-рейке.
- Провода, питающие электродвигатель, пропустить через отверстия в корпусе. Подключить EPS-D согласно схеме на рис. 2. При защите двигателя с пусковой системой «Звезда-треугольник» подключить изделие согласно рис.3. Зажимы A1-A2 – напряжение питания. Зажимы 95-96 – контакты исполнительного реле.
- для контроля токов утечки к зажимам C1-C2 подключить трансформатор, если трансформатор не установлен, между C1-C2 надо установить перемычку.
- К зажимам T1 и T2 подключаются термисторные датчики температуры, установленные в обмотке электродвигателя. Максимальное количество 6, соединенных последовательно. Если датчики не установлены, между T1 и T2 надо установить перемычку.

На рис. 4 дана схема подключения EPS-D для работы с трансформатором тока. Для правильной работы необходимо одинаковое соединение всех выводов трансформатора тока. Трансформатор должен быть одного типа и производителя.

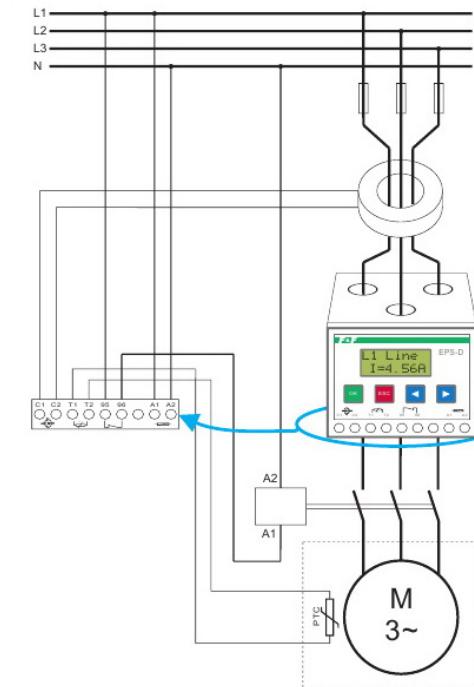


Рис. 2: Схема подключения EPS-D к электрической цепи

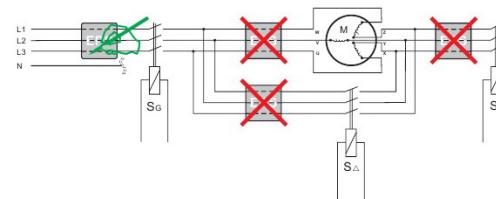


Рис. 3: Схема подключения EPS-D при защите двигателя с пусковой системой «Звезда-треугольник»

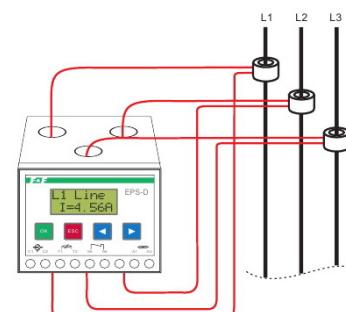


Рис. 4: Схема подключения EPS-D для работы с трансформатором тока